

Tres, *El libro del silencio* (1986-2016)

Aquest llibre suposa l'intent inacabat de reunir tot allò que s'hagués dit i escrit sobre el fenomen del silenci. El llibre havia de contenir, segons l'artista, la suma de tots els matisos i acepcions possibles conferits a la paraula silenci en els diferents contextos. Així conformaria l'única definició possible i exhaustiva d'aquesta paraula. Tres va continuar recollint ressenyes periodístiques i cites literàries fins als seus últims dies, i aquest llibre va ser sempre el fil conductor del seu treball.

Este libro supone el intento inacabado de reunir todo aquello que se hubiera dicho y escrito sobre el fenómeno del silencio. El libro debía contener, según el artista, la suma de todos los matices y acepciones posibles dados a la palabra silencio en sus diferentes contextos. Así conformaría la única definición posible y exhaustiva de esa palabra. Tres continuó compilando reseñas periodísticas y citas literarias hasta sus últimos días, y este libro fue siempre el hilo conductor de su trabajo.

This book represents the unfinished attempt to compile everything that has ever been said and written about the phenomenon of silence. According to the artist, the book was to contain the sum of all the nuances and possible meanings given to the word silence in its different contexts. Thus it would generate the only possible and exhaustive definition of said word. Tres continued to compile journalistic texts and literary quotes until his final days, and this book was always the common thread in his work.